

# Fiche d'hébergement

Code Etabl.

**N° 00000**

**MAJUSCULES S.V.P. - CAPITAL LETTERS PLEASE - DRUCKBUCHSTABEN BITTE - HOOFDLETTERS A.U.B.**

**Voyageur principal - main traveller - Hauptreisender - hoofdreiziger**

NOM  
NAME  
NAME  
NAAM

PRENOM  
CHR. NAME  
VORNAME  
VOORNAAM

DATE ET LIEU DE NAISSANCE  
DATE & PLACE OF BIRTH  
GEBURTSDATUM & ORT  
DATUM EN PLAATS VAN GEBOORTE

RUE ET N°  
STREET & N°  
STRASSE & Nr.  
STRAATNAAM & Nr.  
(facultatif)

CODE POSTAL LIEU/RESIDENCE/WOHNORT/WOONPLAATS

CODE & PAYS  
CODE & COUNTRY  
KENNZEICHEN & LAND  
LANDCODE & LAND

NATIONALITE  
NATIONALITY  
NATIONALITÄT  
NATIONALITEIT

PIECE D'IDENTITE  
PASSPORT  
AUSWEIS  
IDENTITEITSBEWIJS OF PASPOORT

NOMBRE TOTAL DE PERSONNES ACCOMPAGNANT LE VOYAGEUR  
PRINCIPAL (ADULTES ET ENFANTS)

TOTAL NUMBER OF PERSONS ACCOMPANYING THE MAIN TRAVELLER  
(ADULTS AND CHILDREN)

GESAMTZAHL DER BEGLEITENDEN PERSONEN  
(ERWACHSENE UND KINDER)

TOTAAL AANTAL BEGELEIDENDE PERSONEN  
(VOLWASSENEN EN KINDEREN)

CONCERNE TOUS LES ETABLISSEMENTS:

BUT DU VOYAGE  
PURPOSE OF THE TRAVEL  
ZWECK DER REISE  
DOEL VAN DE REIS

affaires / congrès  
business / congress  
geschäftlich / Kongress  
zakelijk / congres

loisirs / autres  
leisure / others  
Freizeit / andere  
vrijetijd / anders

CONCERNE UNIQUEMENT LES CAMPINGS:

Le ou les voyageurs repris sur cette fiche sont à considérer comme un/des

campeur(s) résidentiel(s)?

autres types de campeurs

DATE D'ARRIVEE

DATE PRESUMEE DE DEPART

ORIGINAL (A GARDER PAR L'ETABLISSEMENT)

# Fiche d'hébergement

Code Etabl.

**N° 00000**

AAAA	
CODE POSTAL	LIEU/RESIDENCE/WOHNORT/WOONPLAATS
CODE & PAYS CODE & COUNTRY KENNZEICHEN & LAND	

VOLET POUR LE STATEC

CONCERNE TOUS LES ETABLISSEMENTS:													
BUT DU VOYAGE PURPOSE OF THE TRAVEL ZWECK DER REISE DOEL VAN DE REIS	<input type="checkbox"/> affaires / congrès <input type="checkbox"/> business / congress <input type="checkbox"/> geschäftlich / Kongress <input type="checkbox"/> zakelijk / congres												
	<input type="checkbox"/> loisirs / autres <input type="checkbox"/> leisure / others <input type="checkbox"/> Freizeit / andere <input type="checkbox"/> vrijetijd / anders												
CONCERNE UNIQUEMENT LES CAMPINGS:													
Le ou les voyageurs repris sur cette fiche sont à considérer comme un/des													
campeur(s) résidentiel(s)?	<input type="checkbox"/>												
autres types de campeurs	<input type="checkbox"/>												
DATE D'ARRIVEE	DATE PRESUMEE DE DEPART												
<table border="1"> <tr> <td>JOUR</td> <td>MOIS</td> <td>ANNEE</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>	JOUR	MOIS	ANNEE				<table border="1"> <tr> <td>JOUR</td> <td>MOIS</td> <td>ANNEE</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>	JOUR	MOIS	ANNEE			
JOUR	MOIS	ANNEE											
JOUR	MOIS	ANNEE											

# Fiche d'hébergement

Code Etabl.

**N° 00000**

VOLET POUR LA POLICE GRAND-DUCALE

**MAJUSCULES S.V.P. - CAPITAL LETTERS PLEASE - DRUCKBUCHSTABEN BITTE - HOOFDLETTERS A.U.B.**

**Voyageur principal - main traveller - Hauptreisender - hoofdreiziger**

NOM  
NAME  
NAME  
NAAM

PRENOM  
CHR. NAME  
VORNAME  
VOORNAAM

DATE ET LIEU DE NAISSANCE  
DATE & PLACE OF BIRTH  
GEBURTSDATUM & ORT  
DATUM EN PLAATS VAN GEBOORTE

RUE ET N°  
STREET & N°  
STRASSE & Nr.  
STRAATNAAM & Nr.  
(facultatif)

CODE POSTAL LIEU/RESIDENCE/WOHNORT/WOONPLAATS

CODE & PAYS  
CODE & COUNTRY  
KENNZEICHEN & LAND  
LANDCODE & LAND

NATIONALITE  
NATIONALITY  
NATIONALITÄT  
NATIONALITEIT

PIECE D'IDENTITE  
PASSPORT  
AUSWEIS  
IDENTITEITSBEWIJS OF PASPOORT

NOMBRE TOTAL DE PERSONNES ACCOMPAGNANT LE VOYAGEUR  
PRINCIPAL (ADULTES ET ENFANTS)

TOTAL NUMBER OF PERSONS ACCOMPANYING THE MAIN TRAVELLER  
(ADULTS AND CHILDREN)

GESAMTZAHL DER BEGLEITENDEN PERSONEN  
(ERWACHSENE UND KINDER)

TOTAAL AANTAL BEGELEIDENDE PERSONEN  
(VOLWASSENEN EN KINDEREN)

CONCERNE TOUS LES ETABLISSEMENTS:

BUT DU VOYAGE  
PURPOSE OF THE TRAVEL  
ZWECK DER REISE  
DOEL VAN DE REIS

affaires / congrès  
business / congress  
geschäftlich / Kongress  
zakelijk / congres

loisirs / autres  
leisure / others  
Freizeit / andere  
vrijetijd / anders

CONCERNE UNIQUEMENT LES CAMPINGS:

Le ou les voyageurs repris sur cette fiche sont à considérer comme un/des

campeur(s) résidentiel(s)?

autres types de campeurs

DATE D'ARRIVEE

DATE PRESUMEE DE DEPART